

کتابخانه های عمومی برلین  
در خدمت شما و فرزندانان هستند



پناهجویان  
خوش آمدید!

VÖBB



### کتابخانه شهر Steglitz-Zehlendorf

دوشنبه تا جمعه ۲۰-۱۰

شنبه ۱۷-۱۲

### کتابخانه Ingeborg-Drewitz

۱۲۱۶۵، Grunewaldstr. 3 برلین

قطار شهری Steglitz

مترو شهرداری Steglitz

اتوبوس M85، M82، M48، M170، M186،  
X83، 380، 285، 284، 283، 282، 188

### کتابخانه شهر Tempelhof-Schöneberg

دوشنبه تا جمعه ۲۰-۱۰

شنبه ۱۴-۱۰

### خانه اوا ماریا بوخ

۱۲۰۹۹، Götzstr. 8/10/12 برلین

مترو Tempelhof

اتوبوس M46، 140، 184، 246

### کتابخانه شهر Treptow-Köpenick

دوشنبه، سه شنبه، پنج شنبه، جمعه ۲۰-۱۰

چهارشنبه ۲۰-۱۳

شنبه ۱۴-۱۰

### کتابخانه مرکزی Köpenick "بازار قدیمی"

Alter Markt 2، ۱۲۵۵۵ برلین

قطار شهری Köpenick

تراموا 27، 60، 61، 62، 67، 68

اتوبوس 164، 165

### کتابخانه شهر Neukölln

دوشنبه تا جمعه ۲۰-۱۱

شنبه ۱۳-۱۰

### کتابخانه هنر ناتان

۶۶ Karl-Marx-Straße در  
Neukölln-Arcaden، ۱۲۰۴۳ برلین

ایستگاه مترو شهرداری Neukölln

اتوبوس 104، 166

### کتابخانه شهر پاتکو

دوشنبه ۲۰-۱۰

سه شنبه، پنج شنبه، جمعه ۱۹-۱۰،

چهارشنبه ۱۹-۱۳

شنبه ۱۳-۱۰

### کتابخانه هایپریش بول

۱۰۴۰۹، Greifswalder Str. 87 برلین

ایستگاه قطار شهری Greifswalder Straße

تراموا M4

### کتابخانه شهر Reinickendorf

دوشنبه تا جمعه ۱۹-۱۱

شنبه ۱۶-۱۱

### کتابخانه هومبولت

۱۳۵۰۷، Karolinenstr. 19 برلین

ایستگاه قطار شهری Tegel،

ایستگاه مترو Alt-Tegel

اتوبوس 124، 125، 133، 220، 222

### کتابخانه شهر Spandau

دوشنبه تا جمعه ۲۰-۱۰، شنبه ۱۵-۱۰

### کتابخانه مرکزی منطقه

۱۳۵۹۷، Carl-Schurz-Str. 13 برلین

ایستگاه قطار شهری Spandau

ایستگاه مترو شهرداری Spandau

اتوبوس M32، M45، M37، M130،

136، 135، 145، 236، 237،

337، 638، 639، 671، X33

# ما از بازدید شما خوشحال می شویم!

## در این جا نشانی مهم ترین کتابخانه های هر منطقه را خواهید یافت

|                              |
|------------------------------|
| ۱۰۲۴۷ برلین                  |
| ایستگاه مترو Frankfurter Tor |
| تراموا M10، 21               |

|  |
|--|
| <b>کتابخانه شهر Lichtenberg</b>              |
| دوشنبه، سه شنبه، پنج شنبه،<br>جمعه ساعت ۹-۲۰ |
| چهارشنبه ۱۳-۲۰                               |
| شنبه ۹-۱۶                                    |

|                                   |
|-----------------------------------|
| <b>کتابخانه آنا زگرز</b>          |
| Linden-Center در Prerower Platz ۲ |
| ۱۳۰۵۱ برلین                       |
| ایستگاه مترو Hohenschönhausen     |
| تراموا M4، M5، M17                |
| اتوبوس 154، 256، 893، X54         |

|   |
|---|
| <b>کتابخانه شهر Marzahn-Hellersdorf</b>         |
| دوشنبه، سه شنبه، پنج شنبه،<br>جمعه ساعت ۹-۱۹:۳۰ |
| چهارشنبه ۱۴-۱۹:۳۰                               |
| شنبه ۱۰-۱۴                                      |

|  |
|--|
| <b>کتابخانه مرکزی منطقه مارک تواین</b> |
| ۵۴ - ۵۲ Marzahn Promenade              |
| ۱۲۶۷۹ برلین                            |
| ایستگاه مترو Raoul-Wallenberg-Straße   |
| تراموا M8، M6، 16                      |
| اتوبوس 154، 192، 195، X54              |

|                           |
|---------------------------|
| <b>کتابخانه شهر مرکز</b>  |
| دوشنبه تا جمعه ۱۰ - ۱۹:۳۰ |
| شنبه ۱۰-۱۴                |

|   |
|---|
| <b>کتابخانه مرکزی منطقه Philipp Schaeffer</b> |
| Brunnenstr. 181، ۱۰۱۱۹ برلین                  |
| ایستگاه مترو Rosenthaler Platz                |
| تراموا M1، M8، 12، اتوبوس 142                 |

|  |
|--|
| <b>کتابخانه مرکزی و استانی برلین (ZLB)</b> |
| دوشنبه تا جمعه ساعت ۱۰-۲۱                  |
| شنبه ساعت ۱۰-۱۹                            |

|                             |
|-----------------------------|
| <b>کتابخانه علوم آمریکا</b> |
| Blücherplatz 1، ۱۰۹۶۱ برلین |
| ایستگاه مترو Hallesches Tor |
| ایستگاه مترو Mehringdamm    |
| اتوبوس M41، 248             |

|   |
|---|
| <b>کتابخانه شهر برلین</b>               |
| Breite Str. 30 - 36، ۱۰۱۷۸              |
| ایستگاه مترو و قطار شهری Alexanderplatz |
| ایستگاه قطار شهری Hackescher Markt      |
| ایستگاه مترو Hackescher Markt           |
| اتوبوس 147                              |

|  |
|--|
| <b>کتابخانه شهر Charlottenburg-Wilmersdorf</b> |
| دوشنبه تا جمعه ساعت ۱۱-۱۹:۳۰                   |
| شنبه ساعت ۱۱-۱۴                                |

|                                   |
|-----------------------------------|
| <b>کتابخانه هنریش شولتز</b>       |
| Otto-Suhr-Allee 96                |
| در شهرداری Charlottenburg         |
| ۱۰۵۸۵ برلین                       |
| ایستگاه مترو Richard-Wagner-Platz |
| اتوبوس M45                        |

|  |
|--|
| <b>کتابخانه شهر Friedrichshain-Kreuzberg</b> |
| دوشنبه تا پنج شنبه ساعت ۱۰-۱۹                |
| جمعه ساعت ۱۰-۱۷                              |
| شنبه ۱۱-۱۶                                   |

|  |
|--|
| <b>کتابخانه مرکز منطقه Frankfurter Allee</b> |
| "کتابخانه پابلو نرودا"                       |
| Frankfurter Allee ۱۴ آ                       |

|   |
|---|
| <b>در کتابخانه ها</b>                                 |
| کتاب، فیلم، موزیک، بازی                               |
| رسانه ها به زبان های دیگر                             |
| رسانه های آموزشی به زبان های دیگر                     |
| روزنامه های روز آلمان و چند مجله و روزنامه بین المللی |
| رسانه های کودکان و نوجوانان                           |
| راهنمایی در مورد جست و جو و انتخاب رسانه ها           |

|                               |
|-------------------------------|
| اینترنت رایگان                |
| کامپیوترهای دارای اینترنت     |
| محل های مخصوص مطالعه در آرامش |

برای امانت گرفتن کتاب ها نیاز به ارایه کارت عضویت کتابخانه دارید. این کارت را می توانید به صورت رایگان از تمام کتابخانه های عمومی دریافت نمایید. برای دریافت کارت باید اجازه اقامت و یا گواهی اسکان خود را ارایه دهید.

کودکان زیر ۱۸ سال نیاز به رضایت نامه از والدین یا سرپرست و یا قیم خود دارند.

کاتالوگ کتابخانه های عمومی برلین را در نشانی اینترنتی زیر خواهید یافت:  
[www.voebb.de](http://www.voebb.de)

در تمام ۶۷ کتابخانه محل مطالعه، محل ملاقات، و محل استراحت و راحتی وجود دارد. کتابخانه های کتاب و رسانه های مناسب کودکان، نوجوانان و بزرگسالان موجود می باشد.

کتابخانه ها بیش از این نیز ارایه می دهند مثلا: کتاب خوانی برای کودکان، جلسات مطالعه ادبیات و نقد فیلم، نمایشگاه ها.

مراجعه به کتابخانه رایگان است!

